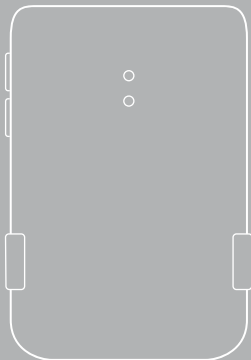
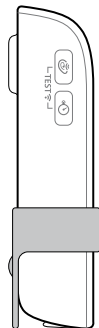
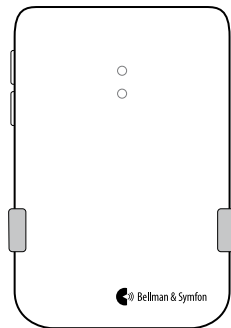




BE1491-868
Visit Baby Monitor





04	User manual
18	Bedienungsanleitung
32	Brugervejledning
46	Manual del usuario
60	Käyttöopas
74	Mode d'emploi
88	Manuale d'uso
102	Gebruikshandleiding
116	Brukermanual
130	Instrukcja obsługi
144	Bruksanvisning
158	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Les dette først

Dette heftet veileder deg om hvordan du bruker og vedlikeholder din nye babymonitor. Sørg for at du leser den nøye, inkludert delen **Advarsler**. Hvis du har flere spørsmål, kontakt din audiograf.

Tiltenkt formål

Dette Visit varslings-systemet er ment å varsle døve og hørselshemmede om viktige signaler i hjemmet.

Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med mild til alvorlig hørselstap eller døvhet.

Tiltenkt brukergruppe

Den tiltenkte brukergruppen består av mennesker i alle aldre med mild til alvorlig hørselstap eller døvhet som trenger lyd, visuell eller sensorisk forsterkning.

Prinsipp for drift

Visit varslings-system består av et sett sendere og mottakere som er trådløst sammenkoblet og plassert i hele hjemmet. Når en sender oppdager en aktivitet, sender den et signal til Visit-mottakeren som varsler brukeren med lyd, blinking eller vibrasjoner. For å bruke systemet må du minimum ha en sender og en mottaker.

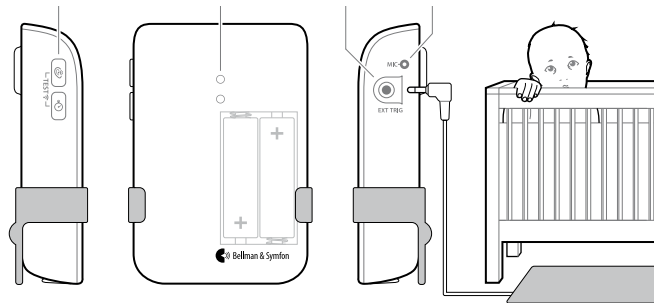
Oversikt

På/Av og innstillinger

LED lys

Ext. trigg-inngang

Mikrofon



Slå av: Trykk og hold begge knapper i 3 sek.

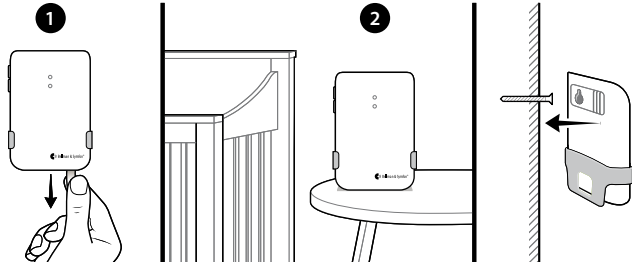
Slå på: Trykk og hold begge knapper i 1 sek.

BE9026-P02 Tråkkematte

NO

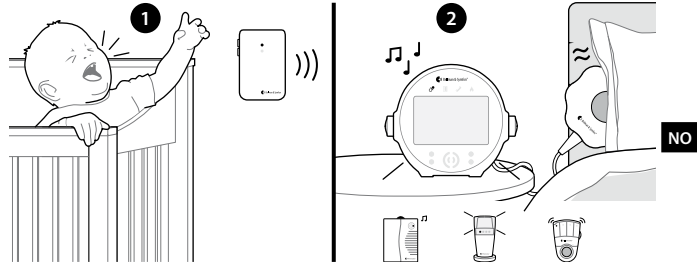
Installasjon

- 1 Fjern uttrekkslappen på batteriet for å starte babyvakten.
- 2 Plasser babyvakten på nattbordet eller heng den på veggen med skruen og pluggen. Den anbefalte avstanden er 0,5 - 2 m, utenfor barnets rekkevidde.



Testing

- 1 Stå ved barnesengen og lag noe støy.
- 2 Visitt-mottakeren tenner et smokksymbol og indikerer med lyd, lys eller vibrasjoner (avhengig av mottakeren). Hvis den ikke reagerer, må du lese avsnittet **Innstillinger**.



Innstillinger

Knappene for følsomhet og forsinkelse er plassert på babyvaktens venstre side. Når du trykker på knappen viser LED-indikatoren den aktuelle innstillingen. Trykk så gjentatte ganger for å justere innstillingen.

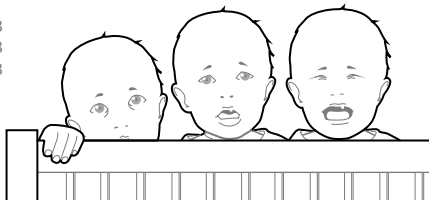
- Hvis babyvakten ikke blir aktivert når barnet skriker – øker du følsomheten.
- Hvis babyvakten aktiveres for lett – reduserer du følsomheten.
- Hvis babyvakten aktiveres for raskt eller for langsomt – justerer du forsinkelsen.

Følsomhet

	Rød indikator	65 dB
	Oransje indikator	75 dB
	Grønn indikator	85 dB

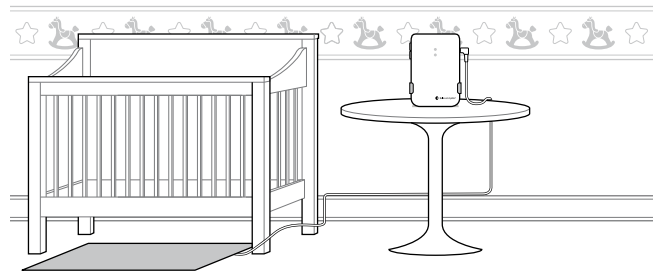
Forsinkelse

	Rød indikator	30 s
	Oransje indikator	10 s
	Grønn indikator	1 s



Montere en kontaktmatte

Ved å bruke en kontaktmatte kan du også få beskjed hvis barnet ditt kommer ut av sengen. Plasser matten ganske enkelt foran barnesengen, koble den til babyvakten og den vil fortelle deg om barnet ditt trår på den.



BE9026-P02 Tråkkematte (solgt separat)

Generelle advarsler

Denne delen inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Oppbevar dette heftet for fremtidig bruk. Hvis du kun installerer enheten, må dette heftet gis til bruker.



Advarsler om fare

- Hvis man ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen skade på apparatet eller annen eiendom.
- Sørg for å holde dette apparatet utenfor rekkevidde for barn under 3 år.
- Merk at du kan gå glipp av alarmer og varsler dersom batteriene slutter å fungere.
- Bruk kun batterityper som er spesifisert i denne brosjyren.
- Denne enheten er kun beregnet for bruk innendørs. Ikke utsett enheten for fuktighet.
- Beskytt apparatet mot støt og slag under oppbevaring og transport.
- Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi. Den må derfor installeres og brukes i samsvar med brukerveiledningen, siden det kan forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjonen.

- Du må ikke bruke eller oppbevare dette apparatet i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre apparater som produserer varme.
- Du må ikke ta fra hverandre apparatet; det finnes risiko for elektrisk støt. Dersom man forsøker å endre på eller demontere apparatet, vil det gjøre garantien ugyldig.
- Beskytt kablene mot potensiell skade.
- Du må ikke foreta endringer eller modifiseringer av dette apparatet. Bruk kun originalt tilbehør fra Bellman & Symfon for å unngå elektrisk støt.
- Batterier er giftige. Ikke svelg dem! Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Hvis de svelges, må du umiddelbart kontakte lege!



Informasjon om produktsikkerhet

- Hvis man ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på apparatet og at garantien blir ugyldig.
- Ikke utsett batteriene for brann eller for direkte sollys.
- Ikke slipp apparatet i bakken. Apparatet kan ta skade hvis det slippes ned på en hard overflate.
- Ikke bruk enheten i områder der bruk av elektronisk utstyr er forbudt.
- Apparatet må kun repareres av et autorisert servicesenter.

- Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med bruk av dette apparatet, må du kontakte produsenten eller en annen relevant instans.
- Hvis det oppstår problemer med apparatet ditt, må du kontakte stedet der du kjøpte apparatet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Besøk **bellman.com** for kontaktinformasjon.
- Har ingen selskaper, foretak eller brukere lov til å endre frekvensen, forbedre sendekraften eller endre de opprinnelige egenskapene eller ytelsen på en godkjent lavfrekvent radiofrekvensenhet.
- Dette apparatet skal ikke brukes på fly med mindre det er spesifikt tillatt av flypersonell.

Driftsforhold

Bruk apparatet i et tørt miljø innenfor det temperaturområdet og de fuktighetsgrensene som er angitt i denne brosjyren. Dersom apparatet blir vått eller blir utsatt for fuktighet, bør det ikke lenger regnes som pålitelig og må derfor erstattes.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør apparatet. Bruk en myk klut som ikke loer. Unngå at fuktighet kommer inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler for husholdningsbruk, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Dette apparatet krever ikke desinfisering.

Service og support

Hvis apparatet ser ut til å være skadet eller ikke fungerer korrekt, må du følge instruksjonene i dette heftet. Hvis produktet fremdeles ikke fungerer som det skal, må du kontakte din hørselsspesialist for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon tilbyr garanti for dette produktet (unntatt batteriet) i to (2) år fra kjøpsdatoen mot alle defekter som skyldes feil på materialer eller konstruksjonsfeil. Denne garantien gjelder kun for vanlige bruksforhold og service, og omfatter ikke skade som skyldes ulykke, vanskjøtsel, feilaktig bruk, uautorisert demontering eller kontaminering, uansett hvordan dette er oppstått. Denne garantien omfatter ikke tilfeldig eller indirekte skade. Videre dekker ikke garantien force majeure, slik som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter og du kan også ha andre rettigheter som varierer i forhold til hvor du bor. Enkelte land og jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfeldige eller indirekte skader, eller begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, derfor er det mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovfestede rettigheter som forbruker. Garantien ovenfor kan ikke endres med mindre begge parter samtykker i dette skriftlig.

Forklaring av symboler



Indikerer at enheten er en medisinsk enhet.



Indikerer en bærer som inneholder unik informasjon om enhetens identifikator.



Indikerer at produktet ikke skal kastes som usortert avfall, men må sendes til separate innsamlingsanlegg for gjenvinning og resirkulering.



Angir produsentens serienummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan identifiseres.



Angir produsentens katalognummer slik at den medisinske enheten kan identifiseres.



Angir produsenten av den medisinske enheten.



Dette symbolet indikerer at brukeren må lese bruksanvisningen.



Dette symbolet indikerer at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollenheten i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den aktuelle situasjonen krever at operatøren er oppmerksom på eller handler for å unngå uønskede konsekvenser.



Å identifisere et sted hvor man kan finne informasjon, spesielt i en nødsituasjon.



Angir temperaturgrensene som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.



Angir fuktighetsområdet som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.

Feilsøking

Hvis

To oransje lys tennes hvert 10. sekund

Et grønt lys tennes på babyvakten, men mottakeren aktiveres ikke

Babyvakten aktiveres ikke selv om barnet skriker

Prøv dette

- Skift batteriene. Bruk kun 1,5 V AA (LR6) litium- eller alkaliske batterier.

- Kontroller babyvaktens og mottakerens batterier og kontakter.
- Flytt mottakeren nærmere babyvakten.
- Kontroller at babyvakten og mottakeren er innstilt på samme radiokanal. Se **Endring av radionøkkel** på nettsiden vår.

- Flytt babyvakten nærmere barnet eller øk mikrofonens følsomhet, se **Innstillinger**.
- **Merk:** Pass alltid på at babyvakten er utenfor barnets rekkevidde. Du må aldri plassere babyvakten i barnesengen eller lekegrinden.

NO

Hvis	Prøv dette
Babyvakten aktiveres for lett	▪ Reduser følsomheten eller flytt babyvakten lenger bort fra barnesengen, se Innstillinger .
Babyvakten aktiveres for tidlig	▪ Øk forsinkelsen. For mer informasjon, les avsnittet Innstillinger .
Babyvakten aktiveres for sent	▪ Reduser forsinkelsen. For mer informasjon, les avsnittet Innstillinger .
Mottakeren aktiveres uten noen årsak	▪ Det finnes antakelig et annet Visit-system installert i nærheten som utløser systemet ditt. Skift radiokanal på alle enheter. Se Endring av radionøkkel på nettsiden vår.

Informasjon om samsvar

Bellman & Symfon erklærer herved at dette produktet i Europa er i samsvar med de grunnleggende kravene i Medical Device Regulation (EU) 2017/745 og Radio Equipment Directive 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan hentes fra Bellman & Symfon-nettstedet **bellman.com**.



Nettsted:

Tekniske spesifikasjoner

Mål	100 × 65 × 27 mm
Vekt	118 g, inkludert batterier
Strøm og batteri	Batterier: 2 × 1,5 V AA (LR6) litium eller alkalisk Strømforbruk: Aktiv 70 mA, ledig posisjon 400 µA Driftstid: Alkalisk ~ 6 måneder, litium ~ 1 år
Aktivering	Via testknappene, mikrofonen eller en kontaktmatte via den eksterne triggerinngangen.
Maksimal utgangseffekt	4,7 dBm
Radiofrekvens	868,30MHz
Dekning	50-250 m, avhengig av bygningens egenskaper/byggingstetthet.
Antall radiotaster	64 as standard. Up to 256 with optional software.
Betjening	Temperatur: 0° til 35° C Luftfugtighed: 15 % til 90 %, ikke-kondenserende
Konfiguration	Denne modtager kan bruges med alle Visit-sendere.
I esken	▪ BE1491-868 Visit Babyvakt ▪ 1,5V AA alkaliske batterier ▪ Forhåndsmonterte bordstativ, skruer og plugger
Tilbehør	▪ BE9026-P02 Tråkkematte

NO

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden

Designed in Sweden
Assembled in China

Phone: +46 31 68 28 20
E-mail: info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1491_116MAN2.0

Date of issue: 2025-01-12

TM and © 2025 Bellman & Symfon AB.

All rights reserved.